



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 29

OGGETTO: INIZIATIVE IN CAMPO GIOVANILE - INCARICO CONSULENZA COOPERATIVA SOCIALE ORSO.

L'anno *duemilaquattro*, addì *venticinque* del mese di *Febbraio* alle ore *18.00* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	CHIABERGE Claudio	SI
Assessore	-	MARCECA Baldassare	SI
Assessore	-	MANCINI Marina	SI
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 15 del 24.02.2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“INIZIATIVE IN CAMPO GIOVANILE - INCARICO CONSULENZA COOPERATIVA SOCIALE ORSO.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona  
TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108  
e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

Alla Giunta Comunale

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 15 del 24/02/2004 redatta da


## **AREA AMMINISTRATIVA**

*Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona*

Oggetto: **Iniziative in campo giovanile - Incarico consulenza Cooperativa Sociale ORSO**

Avigliana, lì 24/02/2004

 IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

 L'Assessore alle Politiche Sociali  
(Marina MANCINI)

L'Assessore alle Politiche Giovanili  
 (Luca BRUNATTI)





# CITTÀ DI AVIGLIANA

## PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali”;

- Visto l'art. 163 Dlgs 267/2000;

- Visto il Decreto del Ministero dell'Interno in data 23/12/2003 con cui sono stati differiti i termini per la deliberazione del Bilancio di previsione 2004;

Premesso:

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 54 del 26/03/2003, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2003 – 2005;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 73 del 9.04.2003, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2003;
- che il Comune di Avigliana ha attivato dall'anno 2000 uno Sportello Giovani, sito presso il Palazzo Comunale, che si è valso della consulenza di Cooperativa specializzata nel settore socio-culturale-assistenziale;
- che lo Sportello Giovani, di concerto con l'Ufficio Cultura, Sport, Servizi alla Persona, sta gestendo varie iniziative connesse alla realizzazione del “Progetto Giovani” del Comune di Avigliana, mediante stanziamenti comunali e mediante finanziamenti di Enti ed organismi sovracomunali;
- che con deliberazione di Giunta Comunale n° 28 del 13/02/2002 è stato approvato uno schema di protocollo d'intesa con il Comune di Buttigliera Alta per la programmazione e la gestione di iniziative e servizi rivolti ai giovani ed adolescenti dei territori comunali;
- che con deliberazione di Giunta Comunale n° 18 del 5 /02/2004, dichiarata immediatamente eseguibile è stata prorogata la durata del protocollo a tutto il biennio 2004 - 2006;
- che gli artt. 1, 2 e 4 del suddetto protocollo prevedono forme di sinergia tra i Comuni di Avigliana e Buttigliera Alta, non esclusa la possibilità di utilizzo di consulenti esterni comuni, al fine di ottimizzare le risorse;
- che lo Sportello Giovani del Comune di Avigliana è stato gestito fino al 31/12/2003 dalla Cooperativa Orso di Torino;
- che la suddetta Cooperativa è consulente del Comune di Buttigliera Alta;
- che i Comuni di Avigliana e Buttigliera Alta sono partner nei progetti : CAVIBU, PASS 15, RAGAZZI 2006 nonché, con i Comuni di Orbassano, Caselette e Carmagnola, partecipano al progetto "ICARO" finanziato alla Cooperativa ORSO dalla Commissione Europea - Dipartimento Istruzione e Cultura per il biennio 2004/2005;
- che si ritiene opportuno proseguire nella collaborazione con la Cooperativa Orso ancora per il prossimo biennio, in considerazione del fatto che non solo il costo orario proposto è rimasto invariato fin dall'anno 2000, ma che la partecipazione al progetto "ICARO" consente al Comune



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

di Avigliana di avere gratuitamente la presenza sul proprio territorio di operatori specializzati per ulteriori tre ore settimanali oltre alle 7 previste dal presente incarico;

***Si propone che la Giunta Comunale deliberi***

1° - Di affidare alla Cooperativa Sociale ORSO a.r.l., Via – Bobbio 21/a - Torino, l'incarico di consulenza e progettazione relativo alla gestione delle attività giovanili del Comune di Avigliana, di concerto con l'Ufficio Cultura, Sport e Politiche Sociali;

2° - Di dare atto che l'incarico si comporrà di complessive ore 336 annue, suddivise indicativamente in 7 ore per 48 settimane, oltre alle quali la cooperativa Orso metterà a disposizione un ulteriore operatore per n° 3 ore settimanali per aggiuntive 144 ore annue.

3° - Di dare altresì atto che la Cooperativa Sociale Orso richiederà, senza nessun aumento, il costo orario applicato fin dall'anno 2000 ed ammontante a euro 17,36 + IVA 4%.

4° - Di fare fronte all'onere complessivo di € 12.132,56 mediante determina del Responsabile Area Amministrativa ed imputazione suddivisa ai Bilanci 2004 e 2005 per € 4.000,00 all'Intervento 1.10.01.05 – PEG 8960 "Iniziative varie nel campo giovanile" e per € 2.066,28 all'Intervento 1.10.04.03 - PEG 8968 "Iniziative in campo sociale".

Avigliana, 24/02/2004

 **IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA**  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)





# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

Allegato alla deliberazione di G.C. n. <sup>29</sup> del 25 FEB. 2004 avente ad oggetto:

## Iniziative in campo giovanile - Incarico consulenza Cooperativa Sociale ORSO

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole \_\_\_\_\_

Avigliana, li 24/02/2004



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

b) alla regolarità contabile

**PARERE FAVOREVOLE**

IL RESPONSABILE AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)

25 FEB. 2004



COPIA ALBO: ☒ Atti ☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA

☐ LL.PP.

☐ UTC

☐ VIGILI

☒ RAG

☐ CULTURA

☒ Conf. Sociale Onso.

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_



**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 27 FEB. 2004 al n. 331 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 27 FEB. 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 27 FEB. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 27 FEB. 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 4549 in data 27 FEB. 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 25/02/2004 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 27 FEB. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 27 FEB. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris